

## **INFORMACJA DOTYCZĄCA OCHRONY DANYCH OSOBOWYCH DLA STRONY INTERNETOWEJ [www.brandenburger-lt.de](http://www.brandenburger-lt.de)**

(stan, maj 2018).

Firma BLT Brandenburger Landtechnik GmbH traktuje ochronę powierzonych danych osobowych z dużą powagą. Firma BLT Brandenburger Landtechnik GmbH chce, abyście Państwo wiedzieli, kiedy jakie dane będą pozyskiwane i jak będą przez BLT Brandenburger Landtechnik GmbH użytkowane.

Firma BLT Brandenburger Landtechnik GmbH technicznie i organizacyjnie zapewnia, że przepisy dotyczące ochrony danych osobowych są przez firmę BLT Brandenburger Landtechnik GmbH jak i przez współpracujących usługodawców zewnętrznych przestrzegane.

Aktywność w sieci firmy BLT Brandenburger Landtechnik GmbH skutkuje zgodnością ze znajdującymi zastosowanie przepisami prawa dotyczącymi ochrony danych osobowych i bezpieczeństwem danych. Firma BLT Brandenburger Landtechnik GmbH przedsięwzięła środki w celu ochrony danych osobowych przed stratą, zniszczeniem, sfałszowaniem, manipulacją i nieuprawnionym do nich dostępem.

Poniżej firma BLT Brandenburger Landtechnik GmbH przedstawia informacje dotyczące zbierania, przetwarzania i użytkowania Państwa danych.

### **I. Odpowiedzialność za procesy związane z przetwarzaniem danych osobowych**

Odpowiedzialność za tą stronę internetową ponosi firma BLT Brandenburger Landtechnik GmbH. Dalsze informacje są do pobrania na stronie.

### **II. Kontakt do pełnomocnika do spraw ochrony danych osobowych**

W przypadku pytań i uwag dotyczących ochrony danych osobowych proszę się zwracać do pełnomocnika ochrony danych osobowych pod poniższym adresem:

CLASS KGaA mbH  
Datenschutzbeauftragter  
Mühlenwinkel 1  
33428 Harsewinkel  
E-mail: [datenschutz@claas.com](mailto:datenschutz@claas.com)

### **III. Informacje ogólne.**

Zasadniczo możecie Państwo odwiedzać naszą stronę internetową bez konieczności informowania nas kim jesteście. W takim przypadku żadne dane osobowe nie będą zbierane i zapisywane.

Przy odwiedzinach strony internetowej będą przy pomocy Cookies i innych Tracking- Technologien przetwarzane pewne dane.

Dalsze informacje znajdują się w punkcie X „Cookies” (ciasteczka)

- Anonimowe Cookie-ID, uniemożliwiające identyfikację adresu IP,
- Używany przez Państwa system operacyjny, przeglądarka internetowa i ustawiona rozdzielczość pulpitu,
- Data i godzina Państwa wizyty,
- Website, którą Państwo u nas odwiedzacie i
- Website, z której nas odwiedzacie.

### **IV. Zbieranie, przetwarzanie i użytkowanie danych osobowych**

Dane osobowe są to wszystkie informacje dotyczące zidentyfikowanej bądź dającej się zidentyfikować osoby fizycznej. Jako dającą się zidentyfikować bezpośrednio lub pośrednio osobę uważa się, w szczególności dzięki przyporządkowaniu do pewnego identyfikatora, np. nazwiska, numeru identyfikacyjnego, lokalizacji, identyfikatora internetowego lub jednego, bądź wielu znaków szczególnych, danych fizycznych, psychologicznych, genetycznych, psychicznych, gospodarczych, kulturowych czy socjalnych.

Do tej kategorii należą np. Państwa nazwisko, adres, numer telefonu czy adres mailowy.

Dane osobowe będą zbierane, przetwarzane i/lub wykorzystywane, kiedy Państwo dobrowolnie je podadzą, np. w uzasadnieniu zawartości, bądź zmian

w umowie zawartej między Państwem a firmą BLT Brandenburger Landtechnik GmbH. Ponadto w celu rejestracji, umożliwiającej przedstawianie oferty indywidualnej dotyczącej świadczonych usług, bądź możliwości przesyłania zapytań za pośrednictwem strony internetowej.

Poniżej przedstawiono informacje o świadczonych usługach i możliwościach kontaktu z firmą BLT Brandenburger Landtechnik GmbH w związku z funkcjonowaniem strony internetowej, na której Państwa dane będą zbierane, przetwarzane i wykorzystywane.

Jednocześnie będziecie Państwo informowani o tym, w jakim celu Wasze dane są przetwarzane.

### **1. Formularz kontaktowy, zamawianie broszur i publikacji**

Jeśli chcielibyście Państwo skontaktować się z nami za pośrednictwem formularza kontaktowego firmy BLT Brandenburger Landtechnik GmbH, to wymagamy, oprócz danych podanych dobrowolnie, treści kierowanego do nas zapytania, następujących informacji:

- Sposób zwracania się, nazwisko,
- Adres,
- Adres e-mail.

Pola obowiązkowe są zaznaczone gwiazdką. W polach bez gwiazdki dane są nieobowiązkowe.

Przekazane przez Państwa dane mają na celu opracowanie odpowiedzi na zapytanie, zwracania się do Państwa w odpowiedniej formie oraz umożliwienie przesłania odpowiedzi.

Podstawą prawną dla przetwarzania tych danych jest Art. 6 Abs. 1 lit. f) DSGVO. W naszym interesie jest, według i.S.d.Art.6 Abs. 1 lit f), komunikacja z klientami i interesantami.

### **V. Usuwanie pobranych danych osobowych**

Firma BLT Brandenburger Landtechnik GmbH przetwarza i gromadzi dane osobowe osób, których one dotyczą na czas służący realizacji okresu przechowywania, który poprzez dyrektywy Uni Europejskiej lub innego prawodawcy przewidziano w przepisach prawa, w celu przetwarzania ich przez administratora danych osobowych.

Jeśli wygaśnie potrzeba przechowywania danych lub wygaśnie przewidziany przez wytyczne Uni Europejskiej lub innego właściwego prawodawcy okres przechowywania danych, zostaną one rutynowo i zgodnie z obowiązującymi przepisami zablokowane lub usunięte.

## **VI. Dobrowolne podawanie danych osobowych**

Dane podane przez Państwa dobrowolnie za pomocą np. formularzy, takie, które nie są niezbędne do spełnienia przez nas obowiązków wynikających z zapisów w umowach, przetwarzamy w sposób leżący w Państwa interesie.

## **VII. Zapisywanie danych osobowych**

Państwa dane będą przez firmę BLT Brandenburger Landtechnik GmbH zapisywane na szczególnie chronionych serwerach. Dane zapisane na tych serwerach są, poprzez techniczne i organizacyjne działania, zabezpieczone przed stratą, zniszczeniem, dostępem, zmianami czy rozpowszechnianiem przez osoby nieuprawnione. Dostęp do Państwa danych mają tylko nieliczne osoby do tego uprawnione. Osoby te odpowiadają za opiekę techniczną, handlową i redakcyjną. Pomimo regularnych kontroli całkowita ochrona przed niebezpieczeństwami jest niestety niemożliwa.

Transmisja strony internetowej i wprowadzane przez Państwa dane na stronę internetową [www.brandenburger-lt.de](http://www.brandenburger-lt.de) są zasadniczo niezakodowane. Dlatego nie jest wykluczone, że osoby trzecie będą mogły do przekazanych danych zajrzeć bądź uzyskają do nich dostęp. Firma BLT Bandenburger Landtechnik GmbH zaleca Państwu wzięcie tego aspektu pod uwagę podejmując decyzję czy i jakie dane udostępniacie Państwo przez internet.

## **VIII. Odbiorcy danych/przekazywanie danych**

Dane przekazywane przez Państwa zasadniczo nie są przekazywane osobom trzecim. Szczególnie osobom trzecim, którym mogłyby służyć w celach reklamowych.

Firma BLT Brandenburger Landtechnik GmbH zamieszcza na stronach internetowych usługodawców firmy informacje o oferowanych produktach.

Może się zdarzyć, że taki usługodawca otrzyma informację dotyczące Państwa danych. Naszych usługodawców wybieramy jednak starannie, szczególnie odnośnie co do ochrony danych osobowych i bezpieczeństwa danych. Podejmujemy wszystkie, wynikające z zapisów prawnych dotyczących ochrony danych, konieczne środki niezbędne do dozwolonego przetwarzania danych.

## **IX. Przekazywanie danych do krajów trzecich lub organizacji międzynarodowych**

Przekazywanie danych do państw trzecich ( państw spoza Europejskiego Obszaru Gospodarczego – EOG ) nie będzie miało miejsca.

## **X. Cookies (ciasteczka)**

Firma BLT Brandenburger Landtechnik GmbH na swojej stronie internetowej używa plików cookies (ciasteczka). Chodzi tutaj o małe pliki tekstowe, które są umieszczone w waszym komputerze i są zapisane przez używaną wyszukiwarkę internetową. Cookies służą temu, aby Państwa wizytę w sieci uczynić bardziej przyjazną i efektywniejszą. Firma BLT Brandenburger Landtechnik GmbH używa tak zwanych „Session-cookies”, które są usuwane wraz z zakończeniem przez Państwa sesji internetowej. Oprócz tego używamy jeszcze kilku cookies dzięki którym firma BLT Brandenburger Landtechnik GmbH może Państwa rozpoznać przy kolejnej wizycie.

Większość przeglądarek internetowych jest tak skonstruowana, że automatycznie akceptuje cookies. Możecie Państwo zapisywanie plików cookies jednakże deaktywować albo Waszą przeglądarkę tak zaprogramować, aby pojawiała się informacja, że wysyłane są pliki cookies.

Podstawą do analizy danych użytkowników jest Art. 6 Abs. 1 S. 1 lit. f) DS-GVO. W „interesie ” firmy BLT Brandenburger Landtechnik GmbH i. S.v. Art.6 Abs. 1 lit. F) DS-GVO jest prowadzenie tej strony internetowej.

## **XI. Webtracking**

Na stronie internetowej [www.brandenburger-lt.de](http://www.brandenburger-lt.de) umieszczono programy analizujące strony internetowe. Inc. , 851 SW 6th Ave. Suite 1600, Portland, Oregon 97204, USA ([www.webtrends.com](http://www.webtrends.com)), które umożliwiają analizę użytkownika strony internetowej. Podczas Państwa wizyty na stronie internetowej firmy BLT Brandenburgische Landtechnik GmbH będą pobrane i

przeanalizowane dane z Państwa przeglądarki. Pobór dokonuje się przez włączony Pixel (Web Beacons) jak również z użyciem cookies (ciasteczka).

Zebrane dane, które zapisywane są na znajdujących się w Niemczech systemach teleinformatycznych, służą tworzeniu anonimowych profili użytkownika, które stanowią podstawą dla statystyk internetowych. Nie ma miejsca indywidualna identyfikacja pojedynczych użytkowników lub kojarzenie z innymi danymi. Gromadzenie i zapisywanie danych przez Webtrends może w każdej chwili zostać zakwestionowane.

[Zapisywanie danych jest nieaktywne- w celu aktywacji zapisywania proszę kliknąć w ten link](#)

## **XII. Linki do innych stron**

Ta strona internetowa może zawierać linki do stron innych oferentów, których ta deklaracja dotycząca ochrony danych osobowych nie dotyczy. Przy opuszczeniu naszej strony internetowej i przejściu na stronę podlinkowaną, zalecane jest uważne przeczytanie wytycznych dotyczących ochrony danych osobowych. Strona internetowa zawiera linki do Fanpage Facebooka, You Tube itp. Przy podlinkowaniu nie są przekazywane żadne dane do operatorów portali społecznościowych. Po przywołaniu właściwego linku w nowym oknie otwiera się strona firmy BLT Brandenburger Landtechnik GmbH na Facebook lub You Tub.

## **XIII. Prawa osób, których dane dotyczą**

Macie Państwo prawo do informacji na temat dotyczących Państwa danych osobowych zgodnie z Art. 15 DS.-GVO, prawo do korekty zgodnie z Art. 16 DS.-GVO, prawo do wykreślenia danych zgodnie z ART. 17 DS.-GVO, prawo do wprowadzenia ograniczeń w przetwarzaniu danych zgodnie z Art. 18 DS.-GVO, prawo do przenoszenia danych wynikające z Art. 20 DS-GVO jak również prawo do sprzeciwu zgodnie z Art. 21 DS.-GVO.

Poza tym macie Państwo prawo do składania zażaleń we właściwym Urzędzie Ochrony Danych Osobowych (Art. 77 DS.-GVO i. V.m. § 19 BDSG).

Właściwym urzędem nadzoru jest Urząd Krajowy do Spraw Bezpieczeństwa Informacji i Ochrony Danych Osobowych kraju związkowego Nadrenia-Westfalia.

#### **XIV. Zgoda**

Firma BLT Brandenburger Landtechnik GmbH, przetwarza powierzone dane osobowe, na podstawie Państwa zgody. W każdej chwili macie Państwo prawo do odwołania zgody na przetwarzanie powierzonych danych osobowych. Nie ma to wpływu na legalność przetwarzanych danych przed odwołaniem zgody.

#### **XV. Zmiany w w/w zapisach dotyczących ochrony danych osobowych**

Zmiany w informacji dotyczącej ochrony danych osobowych dokonujemy podczas zmian na stronie internetowej , bądź z innych powodów, które tych zmian wymagają. Aktualny tekst znajdą Państwo pod adresem: <http://www.brandenburger-lt.de/de/datenschutzerklaerung>

Szanowni Państwo,

Od 25 maja 2018 roku obowiązuje nowa Dyrektywa Uni Europejskiej dotycząca ochrony danych osobowych, która również dla nas jest wiążąca. Uzgodniono nowe, bardziej rygorystyczne zasady dotyczące przetwarzania Państwa danych osobowych.

Chcielibyśmy również w przyszłości móc Państwa informować o naszych aktualnościach i promocjach np.:

- Targach i imprezach,
- Zabezpieczeniu fachowemu i rozwojowi,
- Akcjach promujących nowe i używane maszyny rolnicze,
- Aktualnych promocjach,
- Wystawach,
- Listach maszyn używanych.

Abyśmy również w przyszłości mogli informować Państwa o naszych aktualnościach, promocjach, akcjach i świadczonych usługach, prosimy Państwa o wyrażenie zgody. W tym celu proszę o odpowiedź przy pomocy poniższego tekstu:

*Zgadzam się, aby firma BLT Brandenburger Landtechnik GmbH zapisała moje dane osobowe w celu dalszego bezpośredniego kontaktu i informacji na powyższe tematy.*

na adres: [Zusage-Mailing@brandenburger-lt.de](mailto:Zusage-Mailing@brandenburger-lt.de)

Jeżeli w przyszłości nie chcecie Państwo otrzymywać od nas informacji mailowych dotyczących oferty handlowej, prosimy o odpowiedź przy pomocy poniższego tekstu:

*Proszę o wymeldowanie z list z informacjami o ofercie handlowej*

aa adres: [Absage-Mailing@brandenburger-lt.de](mailto:Absage-Mailing@brandenburger-lt.de)

Powyższa zgoda może zostać w każdej chwili odwołana ze skutkiem na przyszłość. W tym celu proszę wysłać do nas luźny e-mail na adres: [info@brandenburger-lt.de](mailto:info@brandenburger-lt.de)

Jeśli macie Państwo pytania dotyczące sposobu przetwarzania Państwa danych osobowych przez firmę BLT Brandenburger Landtechnik GmbH, proszę się skontaktować z naszym administratorem danych osobowych.

BLT Brandenburger Landtechnik GmbH  
Pani Cathleen Riewe  
Liebenthaler Bahnhof 2  
16909 Liebenthal  
[c.riewe@brandenburger-lt.de](mailto:c.riewe@brandenburger-lt.de)

lub proszę pobrać naszą informację dotyczącą ochrony danych osobowych ze strony: <http://www.brandenburger-lt.de/de/datenschutzerklerung>